



ГОСУДАРСТВЕННЫЙ  
КОММЕРЧЕСКИЙ  
БАНК ЛИТВЫ  
ВИСАГИНСКОЕ  
ОТДЕЛЕНИЕ

29 мая - 1 июня 1995 года.

Газета г. ВИСАГИНАС, издается с июня 1990 года.

№ 41 (392)

### Пожар потушили до прибытия пожарных

Днем 23 мая в машинном зале ИАЭС при неосторожном ведении сварочных работ от искры загорелась ветошь. Пожар был потушен работниками станции с помощью огнетушителей до прибытия пожарных.

### Когда танцуют только девушки...

К сожалению, танцевальный марафон среди учащихся старших классов литовской школы не состоялся. Из пяти изъявивших желание танцевать до упаду девочек оказалось больше, чем мальчиков.

### Городская административная комиссия начнет работать через 3 месяца

Как мы уже сообщали ранее, председателем этой комиссии стал юрист самоуправления депутат Совета Й.Шальтянис. Состав комиссии пока не сформирован. Как сказал нашему корреспонденту Й.Шальтянис, административная комиссия начнет свою работу не ранее, чем через 2-3 месяца. Правила, которыми руководствовался предыдущий состав комиссии, были утверждены Игналинским районным самоуправлением, а потому в Висагинасе утратили силу. Городскому Совету предстоит принять новые правила содержания животных, поддержания чистоты и порядка и т.д., а также утвердить суммы штрафов за нарушения.

### Предварительная продажа железнодорожных билетов отныне только на вокзале

С 29 мая предварительная касса по продаже железнодорожных билетов, располагавшаяся по ул.Висагино, 8, прекращает работу. Предварительная продажа билетов будет осуществляться в кассе вокзала ежедневно, кроме субботы и воскресенья, с 11 до 19 часов.



Фото М.Романовского

### Экзамены в гимназию

В июне школа-гимназия "Атгимимо" проводит вступительные экзамены в 9-й гимназический класс. К экзаменам будут допущены все желающие, заканчивающие восьмой класс в школах города. Никаких предварительных заявлений не требуется. Зачисление будет осуществляться по результатам экзаменов. Учащиеся, которые не попадут в гимназический гуманитарный класс, но продемонстрируют хорошие знания по математике, могут быть зачислены в математический класс.

15 июня в 16 часов будет проводиться психологическое тестирование учащихся. Затем им предстоит сдать четыре экзамена:

- 19 июня - по русскому языку
- 20 июня - по литовскому языку
- 21 июня - по иностранному языку
- 22 июня - по математике.

*Всех-всех ребят,  
мальчиков и девочек  
поздравляем  
с прекрасным  
праздником -  
ДНЕМ ЗАЩИТЫ  
ДЕТЕЙ!*

Желаем Вам успешно закончить учебный год и весело отдохнуть.

1 июня для Вас подготовлена праздничная программа:

10.00 - Кинотеатр "Драугисте"

- спектакль театральной

студии Дома творчества

"Свинопас" (на литовском языке).

10.00 - ДК "Банга" - концерт юных исполнителей.

11.00 - Конкурс рисунка на

асфальте - ул.Висагино

(аллея, ведущая к ДК "Банга").

13.00 - Дом творчества -

праздничный концерт.

15.00 - Кинотеатр "Драугисте"

- конкурс "Лего".

17.00 - Кинотеатр "Драугисте"

- спектакль Дома творчества

(по сказкам Андерсена, на

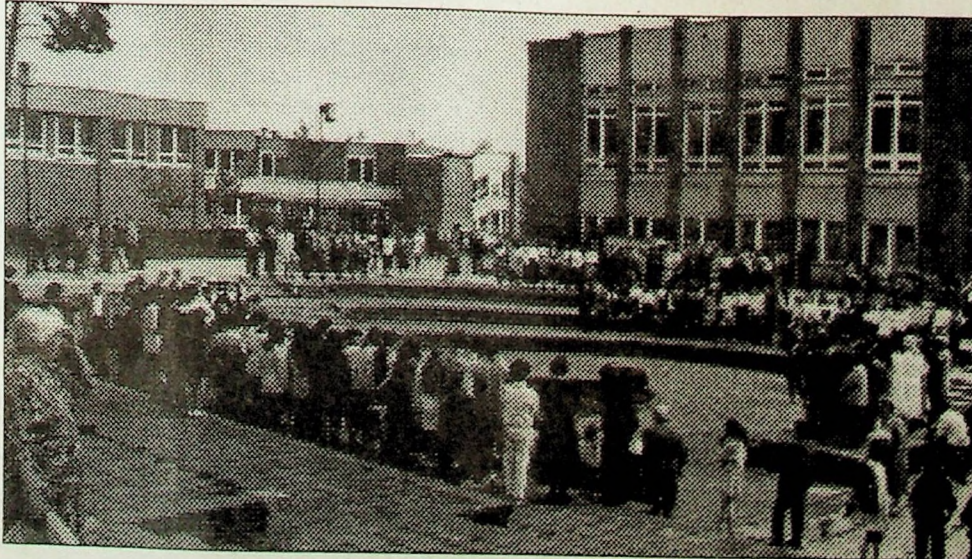
русском языке).

18.00 - ДК "Банга" - дискотека.

Также в кинотеатре "Драугисте" будет действовать выставка работ детских изостудий, а в витринах магазинов по ул.Седулинос аллея - выставка работ кружков народно-прикладных ремесел. Праздничная программа для Вас подготовлена Висагинским домом творчества, ДК "Банга", кинотеатром "Драугисте", клубом "Орбита", Висагинскими средними школами.

*Приглашаем Всех -  
вход бесплатный.*

В пятницу прозвучал последний звонок для 18402 абитуриентов дневных общеобразовательных школ Литвы. На торжества последний звонок позвал и 1781 учащегося вечерних школ для взрослых, 1776 учащихся профессиональных училищ и 974 - техникумов. 26 мая стало последним учебным днем и для выпускников висагинских школ.







## Продолжается подписка на газету "Альтернатива" на III квартал

**"Альтернатива" - единственная газета в городе, выходящая 2 раза в неделю.** Подписавшись на "Альтернативу", Вы будете в курсе всех городских и основных республиканских новостей, сможете вовремя ознакомиться с новыми правительственными документами, получить консультации специалистов по всем интересующим Вас вопросам, будете иметь под рукой программы передач популярных телеканалов. Получить газету по почте намного выгоднее и удобнее, чем покупать в киоске - так Вы сэкономите не только время, но и деньги.

**Стоимость подписки**  
на квартал - 15,66Лт. плюс 5,34Лт. за доставку;  
на месяц - 5,22Лт. плюс 1,78Лт. за доставку.  
**Пенсионерам предоставляется скидка 20 проц.** (доставка оплачивается полностью). Таким образом, подписка на газету будет стоить для Вас:  
на квартал - 12,53 Лт. плюс 5,34 Лт. за доставку;  
на месяц - 4,18 Лт. плюс 1,78 Лт. за доставку.  
Подписаться на нашу газету Вы можете в редакции "А", на почте и у наших распространителей.  
**Льготная подписка оформляется только в редакции "А".**

Поводом для очередного визита в дорожную полицию послужил звонок читателя, описавшего такую ситуацию. За нарушение правил дорожного движения водитель был наказан снятием номера с транспортного средства. Затем, при следовании к месту парковки, уже другим инспектором дорожной полиции был тут же оштрафован на 300 Лт. за отсутствие номеров. Правомочны ли такие действия полицейских? Вот что ответил старший инспектор дорожной полиции Т.Клеевский:

- Наверное, следует начать с того, в каких случаях с транспортного средства может быть снят номерной знак инспектором дорожной полиции. Это делается за неправильную парковку, за управление транспортным средством с затемнением стекол выше нормы, за управление неисправным транспортным средством. Если, например, номер снят с машины за неправильную парковку в отсутствие водителя, то оставляется записка о нахождении номера в дорожной полиции. Явившись к нам, нарушитель платит штраф и получает номер. Если же номер снят с транспортного средства при водителе, то инспектором составляется соответствующий акт, копия которого выдается водителю для беспрепятственного следования в этот же день к месту стоянки. Если инспектором дорожной полиции этот порядок был нарушен, обращайтесь к нам - будем разбираться.

- Много ли водителей было оштрафовано в прошлом месяце за пользование транспортными средствами без номеров?

- 5 водителей были оштрафованы на 300Лт. и один - лишен прав сроком на три месяца. 15 человек оштрафованы тысячными штрафами за вождение транспорт-

ного средства в нетрезвом виде.

- Какой процент от суммы наложенных штрафов причитается дорожной полиции, и как эти деньги используются?

- Пять процентов от суммы не наложенных, а уже взысканных штрафов дорожная полиция имеет право использовать на приобретение запчастей, оборудования, ремонт техники и премирование работников. С 1 января 1995 г. более половины этой суммы, 55 проц., должны отчисляться в бюджет в виде налогов. Получается, в месяц около 500Лт. В дорожной полиции сейчас работает восемь сотрудников, и на ближайшем

## С визитом в дорожную полицию

общем собрании мы собираемся отказаться от премий из этого фонда, чтобы хоть немного накопить денег на обновление оборудования. К сожалению, пока не хватает средств даже на необходимую для работы технику.

- Расскажите, пожалуйста, о дорожно-транспортных происшествиях за май.

- 19 мая около 21 часа нетрезвый водитель легкового автомобиля, увидев в конце улицы Энергетику дежурную полицейскую машину, решил избежать с ней встречи. Резко развернувшись, он поехал в противоположном направлении. Но, видимо, не справившись с управлением, выехал на пешеходную дорожку и врезался в столб освещения. Оторвавшийся от удара патрон светильника угодил в находившуюся поблизости женщину, у которой медики впоследствии констатировали перелом ноги.

22 мая произошло еще одно дорожно-транспортное происшествие. Спешившая на вок-

зал жительница Турмантаса, увидев приближающийся автобус, стала перебегать ул.Тайкос в непредусмотренном для перехода месте (напротив "Вилкарагиса") и попала под машину. В настоящее время состояние здоровья пострадавшей удовлетворительное, женщина отделалась синяками и легким испугом.

- За последние десять дней сгорели три машины. Хотя эти случаи не относятся к дорожно-транспортным происшествиям, не могли бы Вы сообщить нашим читателям какие-нибудь подробности?

- В ночь с 22 на 23 мая сго-



рел автобус частного предприятия "Астра", использовавшийся как "магазин на колесах". В салоне автобуса не было товаров - уже несколько недель, как он не работал из-за отсутствия касового аппарата. Был ли это поджог или самовозгорание - выводы сделают эксперты ВПЧ.

Несколькими днями раньше, ночью, из-за короткого замыкания в проводке загорелся припаркованный во дворе дома легковой автомобиль "Жигули". 25 мая, днем, по аналогичной причине загорелся двигатель автомобиля "Ауди-100". Машина следовала в направлении Висагинаса со стороны садов. Водитель пытался справиться с огнем с помощью огнетушителя, который не сработал. Поэтому к тому моменту, когда подошли пожарные, у автомобиля, находившегося в эксплуатации уже более десяти лет, выгорели и салон, и двигатель.

Беседовала  
София ПЕТРОВА



В 1978 году в Висагинасе открылась музыкальная школа. В первый учебный год на двух отделениях, аккордеон и фортепиано, учились всего несколько десятков девочек и мальчиков. Сегодня уже 400 маленьких висагинцев имеют возможность постигать чарующие тайны музыки. Из 48 педагогов трое - бывшие выпускники школы. Несколько дней назад музыкальная школа провожала 39 выпускников семнадцатого выпуска, закончивших обучение по специальностям: фортепиано, скрипка, труба, аккордеон, баян, хоровое дирижирование. А в начале июня в музыкальную школу придет около 70 новых учеников. Много перемен произошло в городе за 17 лет, неоднократно менялись его руководители, но ежегодно каждый из них поздравлял с последним звонком бесценного директора Висагинской музыкальной школы - Ч. Пемпене.



**Недавно в Висагинасе зарегистрировано и начало свою работу еще одно отделение политической партии, на этот раз - женской. По просьбе наших читательниц публикуем основные положения республиканской программы Партии женщин Литвы.**

Учреждение Партии женщин не является акцией против мужчин. Это способ поиска независимых от воли мужчин путей для участия в политической деятельности страны и для вхождения в структуры власти, откуда до настоящего времени они были вытеснены.

Участие женщин в политике должно мотивироваться не претензиями к власти, с помощью дестабилизации ситуации и популистских обещаний избирателям, а познанием проблем Литвы, деловитостью, конкретными профессиональными знаниями и опытом, ответственностью политика за судьбу своего края.

● Женская партия будет прилагать усилия для реального претворения в жизнь Конституции республики, в которой утверждается принцип ограничения власти, тем самым предоставляя свободу действий гражданам, партиям и частным структурам.

● Партия женщин будет:  
- реально защищать права женщин на международном уровне;

- добиваться действия Закона защиты ребенка и создания поддерживаемых государством органов по вопросам опеки и охраны детей от насилия;

- добиваться отмены смертной казни.

● В политике, касающейся национальных меньшинств, партия будет соблюдать принцип равенства в правах граждан любой национальности, согласно Конституции ЛР. Женская партия считает обязательным внесение кор-

ректив в программу экономической реформы:

- всеобщее обсуждение основных направлений политики Правительства в вопросах экономики;

- участие в активной хозяйственной и бюджетной политике, добиваясь увеличения поступлений в бюджет не за счет повышения налогов, а за счет развития и поддержки народного хозяйства, малого бизнеса.

В социальной политике женская партия будет добиваться, чтобы прожиточный минимум устанавливался реально, в соответствии с темпом инфляции.

● Женская партия будет способствовать сохранению традиций старой литовской культуры и развитию культуры национальных меньшинств.

Высшие школы, имеющие автономию, должны в большей степени финансироваться государством.

● В сфере здравоохранения женская партия считает нужным взять под контроль решения правительства о выделении денежных средств на медицину.

Учитывая снижение рождаемости, добиваться от правительства реальной помощи семье, женщине.

● Важная проблема - забота о заброшенных детях.

Способствовать укреплению международного сотрудничества в вопросах безопасности стран Балтийского региона, осуществлению общих программ и координации связей с другими государствами и международными организациями.

Партия женщин может находиться в коалиции с другими партиями Литвы.



## Литовский театр снова в Висагинасе

Частный театр "VAIDILOS AINIAI" из Вильнюса вновь, 23 мая, побывал в Висагинасе с комедией Ж.Нуи "Срнифли, или Легкий ветерок".

Из беседы с менеджером В.Вячарскене я узнала, что название театру позаимствовано у другого небольшого театра, созданного когда-то И.Канопкой и вошедшего в состав Академического театра драмы. После его распада 3 года назад лучшие актеры вновь создали небольшую самостоятельную труппу.

Нестандартность обстановки в новом театре: камерный зал, небольшая сцена, столики для зрителей - сначала шокировала. Теперь эта идея приветствуется, так как от актера в подобной обстановке требуются максимальная искренность и мастерство.

Руководит театром А.Вечерскис - исполнитель главной роли поэта и дамского угодника Орнифли. В предыдущем спектакле, показанном в Висагинасе, Адольфас был и режиссером-постановщиком. В репертуаре театра не только комедии. Например, 27 мая последним спектаклем в этом сезоне будет показана драма о жизни и любви аме-

риканской поэтессы. Лучшей постановкой признан спектакль "Sykstuolis" ("Скряга"), он пользуется большой популярностью у зрителей.

Прошедший год для актеров "Vaidilos ainiai" был удачным: все спектакли проходили при полном аншлаге, в день спектакля касса фактически не работала - билеты заказывались и раскупались заранее. Этот театр стал любимым местом отдыха вильнюсцев в выходные дни.

Появилась возможность гастролировать по Литве. Например, в Висагинасе, благодаря усилиям работников Центра культур и языков, Э.Чеке, театр побывал уже дважды. Для литовцев, особенно живущих в нашем городе недавно, - это

возможность почувствовать себя "дома", соприкоснуться с творчеством признанных мастеров литовской сцены. А для актеров - дружеский жест и попытка найти своего зрителя в "русском" городе. Однако чтобы лучше понять и почувствовать камерный театр, его руководитель и менеджер приглашают нас приехать в Вильнюс осенью, к открытию нового сезона.

Наталья ГАВРИУШОВА



## Сохраним в себе детство

Как известно, дети из всех взрослых предпочитают людей жизнерадостных, живых и доброжелательных - с такими они охотно, без особого труда вступают в контакт. А если взрослый к тому же не разучился играть и удивляться, дети его просто боготворят.

В этом могли убедиться воспитатели, побывавшие 24 мая в д/саду №12 на открытых физкультурных занятиях. А проводила их воспитатель-эксперт из Вильнюса Дануте Якучюнене. За ее плечами - многолетний опыт работы с дошколятами. Последние восемь лет занимается экспериментальной работой, является автором оригинальной методики физического воспитания малышей, возглавляет соответствующее методобъединение д/садов республики. Занимаясь научной и преподавательской деятельностью в Институте усовершенствования педагогов, не прекращает работать с детьми в одном из вильнюсских детских садов.

Госпожа Якучюнене уже немолода, однако ее энергичности, задору, непринужденности и чувству юмора может позавидовать любой. В прошлом спортсменка, она сохранила прекрасную физическую форму, и кажется, что ей незнакомы хандра и уныние.

Трех- и шестилетние ребята, с которыми Дануте проводила занятия, понимали ее с полуслова, с удовольствием выполняли любое задание - а ведь они видели ее впервые. Все упражнения Дануте сопро-

вождала пением народных литовских песенок, и дети легко подчинялись задаваемому ритму и даже подпевали сами. На протяжении всего занятия ребяташки играли, самозабвенно выполняя различные роли - котят, птичек, лягушек, и не желали снова "становиться" детьми. Предоставляя малышам возможность проявлять активность, инициативу, творчество, преподаватель умело направляла детей. Интересно, что на этих занятиях дети не только получали необходимую физическую нагрузку, но одновременно занимались другими видами деятельности: математикой, развитием речи, ознакомлением с окружающим, музыкой. И при этом совершенно не чувствовали, что их учат - из-за полного отсутствия муштры и педантизма.

После занятий Дануте Якучюнене провела для работников дошкольных учреждений города семинар, ответила на вопросы.

Несомненно, каждый из присутствовавших сумел из этой встречи извлечь для себя рациональное зерно и поддался бесконечному обаянию интересного человека и талантливого педагога.

Елена ПЕРВУШИНА



## "Скорая помощь" слушает

Наверное, каждый, набирая по телефону цифры "03", хоть один раз в жизни слышал эту фразу. Как же работает эта служба сегодня? На этот вопрос отвечает Олег Залещук, заведующий отделением "скорой помощи" Висагинской больницы.

За прошлый год бригада "скорой помощи" обслужила по вызовам почти 12 тысяч человек. За 5 месяцев этого года - 4980. Это значит, что каждые сутки 30-35 раз медики "скорой" спешат на помощь людям. Пациенты иногда возмущаются тем, что машину приходится ждать полчаса и больше. Но оказывается, станция "скорой помощи" имеет только две укомплектованные персоналом машины. Согласитесь, что это совсем немного на 35 тысяч жителей нашего города. Есть правда третья машина, но она, в основном, простаивает из-за отсутствия медработников. В нашей "скорой" работают 5 врачей и 5 фельдшеров. В одной смене, продолжительностью 12 часов, больных обслуживают один врач и один фельдшер, которые ездят по вызовам раздельно. Нередки случаи, когда дежурный фельдшер вынужден сопровождать больного в клинику Вильнюса или Новой-Вильни. Тогда все поступившие за это время вызовы

обслуживает один оставшийся врач. В результате - задержки с прибытием машины "скорой помощи" к очередному пациенту. Достаточно высок процент необоснованных вызовов, но настоящий бич нашего города - алкоголики. Именно на вызовы к людям, находящимся в состоянии алкогольного опьянения, и тратит дежурный медперсонал уйму времени. Пьяные чаще всего не в состоянии объяснить, что у них болит, поэтому таких клиентов обслуживать не только неприятно, но и довольно сложно. Участились в последнее время и случаи судорожных припадков, связанных с употреблением суррогатных напитков. Затрудняет работу медиков "скорой" и то, что в городе не решена проблема оказания экстренной медицинской помощи населению. А сколько раз поднимался вопрос о необходимости открытия дежурной аптеки!

Но несмотря на все организационные трудности, коллектив скорой медицинской помощи и приемного отделения больницы справляется со своими обязанностями. Достаточно вспомнить хотя бы, скольких людей, пытавшихся покончить жизнь самоубийством, удалось спасти только в этом году благодаря своевременно оказанной помощи.

Татьяна КАПИТОНОВА



Звоните  
32738, 27729

- Будет ли снижена плата за пользование горячей водой в мае, и на сколько?

За ответом на этот вопрос мы обратились к главному экономисту ВГПЖХ Н.Леонovich.

- Конечно. Плата за пользование горячей водой рассчитывается с учетом количества проживающих в квартире человек и фактического времени подачи горячей воды. Если за 30 дней пользования горячей водой человек платит 2,40 Лт, то за май эта сумма будет уменьшена пропорционально количеству дней, в которые горячая вода не подавалась в жилые дома.

- Ребенку-инвалиду полагается государственная пенсия, полагается ли в этом случае пенсия родителю, воспитывающему ребенка-инвалида до 16 лет?

В СоДре нам пояснили: - С 1995 года одному из родителей, непосредственно воспитывающему ребенка-инвалида, полагается пенсия по уходу за ребенком до 16 лет в размере базовой пенсии. С февраля 1995 года базовая пенсия составляет 80 Лт. Для оформления данной пенсии необходимо обращаться в пенсионный отдел СоДры.

## Задержаны торговцы ураном

Как известно, в 1993 году с ИАЭС была похищена кассета с ядерным топливом. 13 апреля с.г. житель Вильнюса А.Кадыков на улице Менуле нашел свинцовую трубу, которую он принес домой и хранил на балконе. Этот гражданин, зная, что под свинцовой оболочкой может находиться радиоактивный металл, обратился в полицию. Прибывшие в квартиру А.Кадыкова должностные лица, посоветовавшись со своим начальством, вынесли трубу на лестничную площадку. Позднее из противопожарной охраны была вызвана специальная спасательная бригада, которая констатировала, что труба излучает 136 микрорентген (что в 10 раз превышает норму). Опасная находка была доставлена на исследование в Институт физики, сотрудники которого не отклонили версию, что эта труба могла быть изъята из похищенной ранее с ИАЭС кассеты. Тем более, что находка похожа на одну из составных частей кассеты. Позднее было установлено, что внутри трубы находится уран. Следы этого преступления привели в Каунас, где была задержана группа людей - торговцев ураном. Среди них - Р.Мачяраускас, ранее работавший в охране ИАЭС. Однако, ему удалось сбежать прямо из-под носа полиции.

На прошлой неделе в Каунасе были задержаны еще три жителя Каунаса, промышленные торговцы ураном. У них дома найдено 7,8 кг радиоактивного металла. Предполагается, что им кое-что известно об исчезновении кассеты с ядерным топливом. Как сообщила газета "Lietuvos aidas", у нее имеются неподтвержденные данные о том, что кассета уже найдена, но в разобранном виде. Видимо, этот металл должен быть доставлен в Москву. Вещественное доказательство - 7,8 кг урана - отдано на исследование спецслужбам. Уголовное дело на торговцев ураном передано в окружной суд Каунаса. Они привлекаются к ответственности за незаконную торговлю и хранение радиоактивного металла. Удалось ли задержать бывшего сотрудника охраны ИАЭС, подозреваемого в хищении кассеты, пока неизвестно.



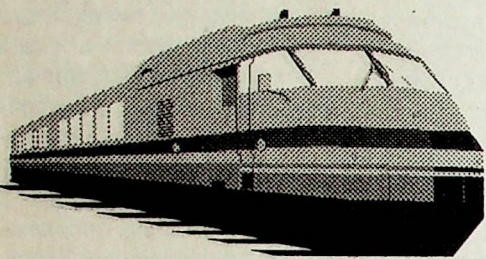
## Расписание движения поездов через ст.Висагинас с 28 мая 1995г.

По сложившейся традиции в Литве, как и во всех Европейских государствах, в последнее воскресенье мая меняется расписание движения пассажирских поездов. Несколько месяцев поезда будут следовать по летнему графику, но в этом году это не единственное изменение - вновь подорожают билеты.

Как и в предыдущие годы, мы знакомим читателей с летним расписанием движения поездов через нашу железнодорожную станцию.

Вильнюсское направление				Даугавпилсское направления			
N	пункт отправления	время прибытия	время отправления	N	конечный пункт следования	время прибытия	время отправления
233	Даугавпилс	6.58	6.59	302	Турмантас	7.57	7.58
303	Турмантас	8.38	8.39	304	Турмантас	9.17	9.23
305	Турмантас	11.16	11.17	98	Даугавпилс*	9.40	9.42
307	Турмантас	14.07	14.08	306	Турмантас	11.08	11.17
309	Турмантас	16.37	16.38	308	Турмантас	15.56	15.57
97	Даугавпилс*	17.54	17.56	310	Турмантас	18.19	18.20
313	Турмантас	19.00	19.01	314	Висагинас	19.59	-
315	Висагинас	-	20.19	234	Даугавпилс	23.00	23.01

\* - скорый поезд Вильнюс-Даугавпилс и Даугавпилс-Вильнюс.



Из пассажирских поездов на ст.Висагинас останавливается лишь один поезд:

191 Санкт-Петербург - Вильнюс 9.22-9.24  
192 Вильнюс - Санкт-Петербург 20.56-20.58.  
Посадка на пассажирский поезд производится на ст.Турмантас:  
183 С-Петербург-Трускавец 13.38-13.40  
184 Трускавец-С-Петербург 11.58-12.00.

С 1 июня повышается стоимость проезда в пригородных поездах:

Вильнюс - 6.80 Лт.  
Пабраде - 4.30 Лт.  
Швенченелай - 2.80 Лт.  
Игналина - 1.80 Лт.  
Дукштас - 0.80 Лт.  
Турмантас - 0.50 Лт.

## Астрологический прогноз на июнь

**Овен.** Первая половина месяца - оптимальное время для проявления творческого потенциала, коммерческой деятельности, смены работы, командировок, заключения контрактов и договоров. Все назревшие проблемы необходимо решить в I декаде, т.к. во II возможны болезни, травмы, конфликты и не только у вас, но и у ваших близких. В III декаде необходимо глубоко осмыслить пройденный путь и творчески поразмыслить над перспективой. Это может привести к самым оригинальным и непредвиденным поворотам в судьбе.

+ 3,8,13,17,20,25  
- 1,5,10,15,18,22,28.

**Телец.** В I декаде высокий творческий и сексуальный потенциал позволит добиться успехов на самых разных поприщах. Этот период благоприятен для появления новых партнеров, укрепления финансового положения, заключения крупных договоров, для бизнеса и совместных капиталовложений. После 11 июня потребуется сменить тактику и быть более внимательным к окружающим, т.к. можете столкнуться с обманами, потерями, с клеветой или неблагодарностью. Могут возникнуть проблемы с начальством и покровителями. В III декаде с помощью окружающих сможете более легко решить все возникающие проблемы. Вероятно, помириться с начальником или близкими родственниками, заручиться их поддержкой.

+ 1,7,14,20,24,27  
- 4,9,12,17,22,26,30.

**Близнецы.** Этот месяц

обещает многое изменить в вашей судьбе. Возможны крупные перемены на работе, смена места жительства, партнерских отношений. Во II декаде следует уделить больше внимания детям и близким родственникам, снизить свою деловую активность и сократить контакты с начальством. Могут возникнуть серьезные проблемы, связанные с потерей крупной суммы денег, травмами и конфликтами. III декада более благоприятна, однако на работе вам могут быть предъявлены незаслуженные обвинения. Поэтому от вас потребуется не только умение воплощать в жизнь задуманное, но и терпимое отношение к мнению окружающих. В любом случае в конце июня вы почувствуете, что жизнь начинает постепенно изменяться к лучшему.

+ 4,7,12,16,20,25.  
- 1,5,9,15,18,22,28.

**Рак.** I декада благоприятна для завершения всех ранее невыполненных дел. II декада неблагоприятна для заключения договоров и бизнеса. Возможны снижение иммунитета, депрессии, нервные срывы, внутренняя неудовлетворенность окружающими и собой, конфликты с начальством и близкими людьми. В III декаде ваше настроение улучшится и повысится активность. Это благоприятное время для общения с начальством и начала нового цикла отношений с партнерами.

+ 7,11,15,20,24,27  
- 3,9,13,16,22,25,30.

**Лев.** В I и II декадах возникнет необходимость проби-

вать себе дорогу в будущее. Особенно напряженным может быть период с 13 по 20 июня, и скорее всего именно в это время потребуются дополнительный отдых или стимуляция. В III декаде лучше всего заняться более спокойными видами деятельности и навести порядок дома и в ближайшем окружении. Вероятно возникновение заболеваний или депрессий.

+ 4,8,12,17,20,25  
- 1,6,10,15,19,23,28.

**Дева.** Многим Девам придется выдержать серьезную перемену в отношениях с коллегами по работе и начальством. Месяц суматошный и напряженный, особенно II и III декады. Но и в I декаде ваше стремление проявить свои лучшие качества может вызвать негативную реакцию со стороны. III декада позволит устранить многие препятствия и проблемы. Перенесите на это время осуществление своих планов, важные совещания и дальние поездки.

+ 2,7,11,14,20,23,29  
- 3,9,13,16,22,26.

**Весы.** В июне будут пересмотрены многие прежние планы и интересы. II и III декады июня - период малоэффективный для бизнеса и профессиональной деятельности, но более благоприятный для составления планов. В III декаде активнее включайтесь во внешнюю и внутреннюю жизнь и в начале июля обретете состояние духовного просветления.

+ 3,7,13,16,20,27  
- 6,9,15,18,23,29.

**Скорпион.** С 1 по 8 июня

возможно переосмыслите свои отношения с коллегами, друзьями, начальством. Могут возникнуть финансовые конфликты с партнерами. В это время больше полагайтесь на себя, чем на окружающих. После 16 июня ситуация начнет улучшаться и вы почувствуете помощь и поддержку партнеров. В III декаде сможете извлечь максимум пользы из всего, что откроется перед вами.

+ 5,10,14,20,23,29  
- 3,9,12,16,21,26.

**Стрелец.** Для одних Стрельцов июнь может стать драматическим и переломным периодом, а для других - судьбоносным и обновляющим. Может появиться возможность расширения связей, обретения новых, более творческих и одаренных партнеров, а также способность действовать необычным образом. Во II декаде резко обострится внутренняя борьба между желаниями и возможностями, а в период с 11 по 15 июня может серьезно ослабиться здоровье и психоэмоциональное состояние. Важные дела лучше перенести на III декаду. Этот период благоприятен для финансовых операций, которые могут дать новые источники доходов.

+ 3,8,12,16,20,25,30  
- 2,6,10,15,18,22,29.

**Козерог.** Придется уделять больше времени и внимания профессиональным обязанностям, работе, составлению различных документов. Во II декаде нужно быть более внимательным, поскольку период с 14 по 17 июня чреват неожиданными конфликтами и осложнением отношений не только с коллегами, но и со

старшими родственниками. Можете напрямую столкнуться с законом. Более благоприятный период для ответственных мероприятий начнется после 21 июня.

+ 2,5,14,20,23,29  
- 3,9,12,16,21,26.

**Водолей.** Лучше всего этот месяц посвятить эмоциональной деятельности и укреплению духовных устремлений. Для занятий бизнесом период крайне опасен и неблагоприятен. Для творческих людей, а также для женщин он может быть судьбоносным. Период с 10 по 17 июня может потребовать от вас сильных нервно-психических перенапряжений. III декада более спокойна, позволит улучшить здоровье и найти новые пути общения и исключить возникающие проблемы и конфликты дипломатическими методами. Некоторые Водолеи могут пережить в это время любовь с первого взгляда.

+ 4,7,13,17,20,27  
- 1,6,9,15,19,22,28.

**Рыбы.** В первой декаде закладывается фундамент будущих успехов в карьере и в личной жизни многих Рыб. II декада может быть весьма конфликтной и негативной, повлечь за собой ряд крупных неприятностей, особенно в период с 14 по 22 июня. Импульсивные действия и непродуманные обещания могут нанести ущерб не только вашей карьере, но и здоровью. III декада более благоприятна для творчества, заключения договоров, расширения сферы влияния, улучшения отношений с партнерами, а также для переездов.

+ 7,11,15,20,24,27  
- 4,9,13,17,22,25,30.



Швеи и закройщики, вязальщицы и вышивальщицы, технологи швейного производства, модельеры и товароведы по тканям!

Если Вы нуждаетесь в работе или недостаточно загружены имеющейся, приглашаем оставить информацию о себе в профессиональном банке данных фирмы «Рина» (бывшее КБО).

ТЕЛЕФОН 34-391.

**ГРАФИК РАБОТЫ  
МОДЕЛЬЕРОВ-ЗАКРОЙЩИКОВ ФИРМЫ "РИНА"**

	В.КЛИМУШКО	И.ТЕЛЕУСОВА
Понедельник		
Среда	12-18	8-12
Четверг		
Вторник	8-12	12-16
Пятница		

Тел. 34-391

**Туристическая фирма "RILUVA"**

Организует поездки в Германию, Италию.

Оформляет Евровизы.

Обращаться: Вильнюс (8-22) 637632

В Утянском  
магазине «RUBIKON»

продаются:

- ☑ счетчики горячей и холодной воды по 105Лт., гарантия 1 год
- ☑ фильтры воды
- ☑ телевизоры «AKAI», «SAMSUNG», «CHIVAKI»
- ☑ видеоаппаратура
- ☑ музыкальные центры
- ☑ немецкое и бельгийское ковровое покрытие - 30 сортов
- ☑ линолеум шириной 2,3,4,6 м - 50 сортов
- ☑ обои - 100 разновидностей
- ☑ керамическая плитка
- ☑ краска
- ☑ полистироловое потолочное покрытие
- ☑ декоративные отделочные немецкие стенные дощечки (цена 1 кв.м - 36Лт.)
- ☑ кофеварки, фритюрницы, микроволновые печи
- ☑ лампы дневного света, светильники
- ☑ раковины
- ☑ краски
- ☑ итальянские стиральные машины «Filco»
- ☑ электро- и газовые плиты.

При оптовой покупке предоставляется скидка.  
Цены на товары соответствуют вильнюсским.

Утяна, ул. Аушрос, 47 (в помещении кинотеатра «Taurapilis»)  
Тел. (8-239) 52384, с 10 до 19 час., суббота - с 9 до 15 час.

**MOSS  
SECURITY**

Установку охранной сигнализации по сниженным ценам на 10% предлагает фирма «Гревия», в течение недели с 29 мая по 6 июня, в связи с годовщиной успешной деятельности.

Обращаться в гаражное общество «Вираж», бокс N37, тел. 32057

РЕДАКЦИЯ

приглашает  
к сотрудничеству  
внештатных  
корреспондентов

*f i r m a*  
**RINA**

К летнему сезону не забудьте сшить себе туристический костюм.

ул. Фестивале, 8, тел. 34-391

Продается

помещение столовой

в Казимире,

пригодное для коммерческой деятельности.  
Тел. факс. 41867, тел. дом. 41780.



**ЖАЛЮЗИ**

♦ низкие цены,  
♦ обширный цветовой выбор, **3-33-64**  
♦ гарантии

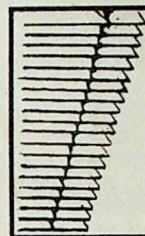


**НОВИНКА**

❖ Уникальное антикоррозийное средство для покрытия кузовов автомобилей и других металлических изделий, не требующих предварительной обработки при покрытии.

- ❖ БОЛЬШОЙ ВЫБОР НЕМЕЦКИХ КЛЕЯЩИХСЯ ПОТОЛКОВ (по низким ценам).
- ❖ Лаки, краски, клей «ЛИПАЛАС» по цене 9,5Лт.
- ❖ Рифленые стекла и зеркала по ВАШИМ размерам.
- ❖ Электросоковыжималки «ЖУРАВИНКА-2», оптом и в розницу.
- ❖ Радиостанции и рации.

Наш адрес: Фестивале-1, магазин **NYKŠTUKAS**



**ЖАЛЮЗИ**

установка  
гарантии  
разнообразие выбора  
квалифицированная  
рекомендация

☎ 32-014

**Редакция  
приглашает**

школьников для  
сотрудничества

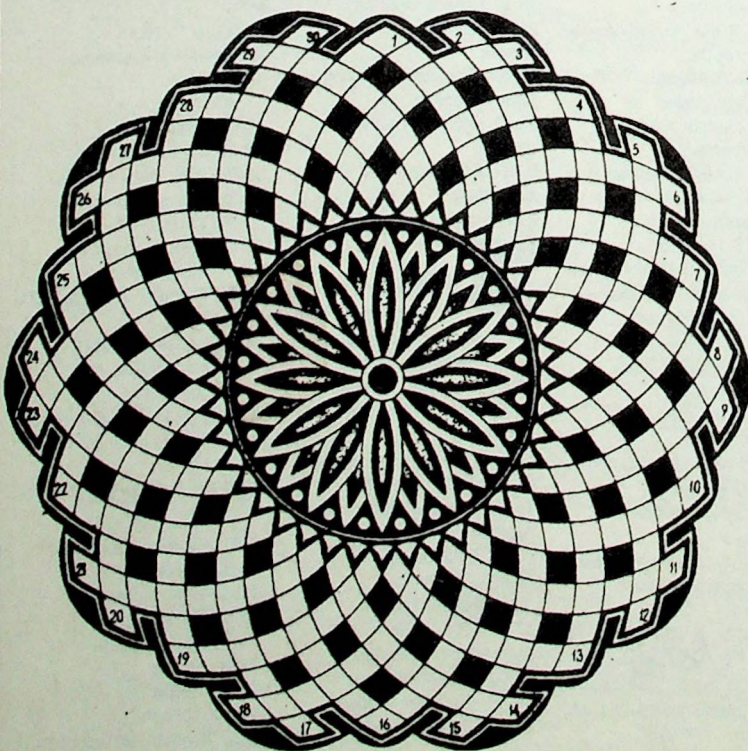
в распространении

газеты

на улицах города.



**КРОССВОРД**



По часовой стрелке:

1. Роман С. Цвейга. 2. Съедобный гриб. 4. Ивовый кустарник. 5. Песня венецианских лодочников. 7. Систематизированное собрание фотографий или негативов. 8. Наука о нашей планете. 10. Одно из прежних названий современной Англии. 11. Прибор для измерения радиуса кривизны шаровидной поверхности. 13. Вид пикростанции по дереву. 14. Самолет с кольцевым крылом, способный взлетать и садиться вертикально. 16. Старинный обряд, предшествовавший венчанию. 17. Марка английского джипа. 19. Раздел анатомии, изучающий строение мышечной системы. 20. В древнегреческой мифологии: богиня памяти и мать девяти муз, рожденных ею от Зевса. 22. Выдающийся советский скульптор. 23. Край, округа. 25. Французский поэт-романтик. 26. Тонкий плотный картон с глянцевой поверхностью, применяемый для книжных переплетов, блокнотов. 28. Тонкая прозрачная хлопчатобумажная или шелковая ткань. 29. Емкость для безтарной перевозки грузов.

Против часовой стрелки:

1. Трагедия Ж. Расина. 3. Опера Р. Вагнера. 4. Ветроколесо ветродвигателя. 6. Озеро в Астраханской области. 7. Бытовой парный танец, основанный на скользящих шагах. 9. Римская серебряная монета. 10. Небольшая музыкальная пьеса для фортепиано. 12. Опера Дж. Мейербера. 13. Пищевой жир. 15. Рамка, на которую натягивается холст для живописи. 16. Очарование, обаяние, привлекательность. 18. Прибор для измерения температур до 2000°C и выше. 19. Работник пошивочного ателье. Дома моделей. 21. Сорт поздних яблок. 22. Член английской палаты общин. 24. Разновидность сухофруктов. 25. Прославленная советская гимнастка. 27. Аппарат для воспроизведения звука. 28. Порт на Средиземном море (Ливия). 30. Военный летчик, трижды Герой Советского Союза.



В здании центральной аптеки работает отдел спортивной одежды и инвентаря.

В широком ассортименте представлены: спортивные и купальные костюмы; спортивный инвентарь и тренажеры немецкой фирмы «KETTLER»... и много других полезных мелочей.

Вас ждут по адресу:  
Седулинос аллея, 6,  
с 10 до 19 час.



## ВТОРНИК, 30 МАЯ

## ОРТ

5.00 Телеутро.  
8.00, 11.00, 14.00 Новости.  
8.20 «Мелочи жизни».  
8.50 Человек и закон.  
9.20 «Школьный вальс».  
9.35 Теннис.  
10.05 «Природа мира».  
11.20 «Белые одежды». х/ф.  
12.35 Поэт Б.Зайцева.  
13.00 «Иванов, Петров, Сидоров...»  
13.35 Огород круглый год.  
14.20 В эфире - МИР.  
15.00 Посмотри, послушай.  
15.30 Созвездия Орфея.  
15.40 Между нами, девочками.  
16.00 Очень короткие новости.  
16.05 «Элен и ребята».  
16.30 Джам.  
17.00 Время.  
17.20 «Угадай мелодию».  
17.45 Дикое поле.  
18.00 Час пик.  
18.25 «Мелочи жизни».  
18.55 Тема.  
19.40 Спокойной ночи, малыши.  
20.00 Время.  
20.40 Из первых рук.  
20.55 Х/ф «Солнце бродяга».  
22.35 Версии.  
22.50 Хит-парад «Останкино».  
23.30 Теннис.  
24.00 Новости.  
00.25 Х/ф «Привал странников».  
1.35 Мультфильм.

## РОССИЯ

7.00, 11.00, 13.00, 16.00 Вести.  
7.25 Ритмика.  
7.40 Звезды говорят.  
7.45 Требуется...Требуется.  
7.50 Время деловых людей.  
8.15 Телегазета.

8.20 Новости Эй-Би-Си.  
10.45 Торговый дом.  
11.05 Милийская хроника.  
11.15 Репортажи с мест.  
11.30, 13.20 Деловая Россия.  
15.05 Там-там новости.  
15.20 Праздник каждый день.  
15.30 Худ.фильм «Одиссея».  
15.55 «Никто не забыт».  
16.20 Телемарафон «Шаги Победы» (г. Самара).  
17.20 Киноафиша.  
17.35 «Моя война». Герцог Хаим - экс-президент Израиля.  
18.05 L-клуб.  
19.00, 22.00 Вести.  
19.25 Подробности.  
19.35 Худ.фильм «Призрак».  
21.15 «ЭКС».  
21.25 Театр моей памяти. Николай Эрмдман.  
22.30 Река времени.  
22.35 Автомиг.  
22.40 Худ.фильм «Мактуб - закон пустыни».

## TV 6

6.30 Мультсериал «Кругосветное путешествие Вилли Фога». 8-я серия.  
7.00 ПОСТ-музыкальные новости.  
7.15 «Снято!» (MTV).  
7.30 Си-Эн-Эн. Новости.  
8.00 «КАНОН».  
8.30 Мультфильм.  
8.45 «90 x 60 x 90».  
9.00 Дорожный патруль.  
9.10 «ГРЕЙС В ОГНЕ». 31 с.  
9.40 Прогнозы недели.  
10.10 Мультсериал «Приключения команды «Рекс». 14-я серия.  
10.40 Аптека.  
10.50 Курс S.  
11.00 «Мое кино».  
Станислав Говорухин.  
11.30 «ПОЛИЦЕЙСКИЙ С ПЕТУШИНОГО ХОЛМА». 5 с.

12.25 «90 x 60 x 90».  
12.40 Кинотеатр ТВ-6.  
«Тайна Бермудского треугольника».  
19.00 «ГРЕЙС В ОГНЕ». 34 с.  
19.35 Кинотеатр ТВ-6.  
«Смех, смех, смех».  
21.15 Музыка кино.  
21.40 «ПОЛИЦЕЙСКИЙ С ПЕТУШИНОГО ХОЛМА». 6 с.  
22.45 ПОСТ-музыкальные новости.  
23.00 Дорожный патруль.  
23.05 Музыку не остановить (MTV).

## САНКТ-ПЕТЕРБУРГ

16.35 М/сериал «Волтрон».  
17.00 Мультсериал «Трансформеры».  
17.25 Стресс-пауза.  
17.30 Прикл.сериал «Залив Опасный».  
18.00 Новости Эй-Би-Си (на англ. языке).  
18.30 Криминальный журнал «Частное расследование».  
18.55 Стресс-пауза.  
19.00 «Жестокый мир».  
19.50 «Ваш стиль» - астрологический прогноз.  
20.00 Новости Ай-Ти-Эн (на русском языке).  
20.30 Программа о здоровье «Будь здоров!».  
21.00 Путешествие первым классом.  
21.30 «Лабиринт правосудия».  
«Божественный образ».  
22.20 «Еврошлягер-95».  
23.40 Программа передач.

## ТЕЛЕ ♥ 3

7.30 Новости.  
8.00 Мультфильм.  
8.30 «Санта-Барбара».  
9.30 Сериал «Мария Челеста».  
10.30 Х/ф «Барни Барнато».  
12.00 «Путь к звездам» (на англ. языке).

12.35 Группа «France Gall».  
13.30 Телетекст.  
13.55, 18.55 Урок англ. языка.  
14.00 Журнал путешествий.  
16.00 Спорт мира.  
16.30 Посмотрим повнимательнее.  
17.00 «Прощение». х/ф.  
18.30 Анимационный фильм.  
19.00 Вести.  
19.20 100 проц.  
19.30 «Санта-Барбара».  
20.30 Анимационный фильм.  
20.55 Урок англ. яз.  
21.00, 23.10 Новости.  
21.15 Спортивные новости.  
21.30 «Госпожа исчезает».  
худ.фильм.  
23.25 Спортивные новости.  
23.40 Музыка.

## ЛТВ

7.00 Доброе утро.  
8.30, 19.00, 22.40 TV-анонс.  
8.35 «Мир швейцарцев».  
8.50 Экзаменационные задания по математике для основных школ.  
9.30 Немец. язык.  
10.00 Новости на франц. языке.  
10.30 Привет, Франция!  
11.00 Судьбы.  
11.30 Муз.гостиница.  
12.40 Спектакль кукол «Солнце на ледяной башне».  
13.20 Док.фильм.  
17.05 Жест.  
17.25 Неделя ТВ Финляндии.  
18.00 Новости.  
18.10 Передача для детей.  
18.50 Новости (на рус. яз.).  
19.05 Передача на польском языке.  
19.35 Что нового, премьеры?  
20.30 Панорама.  
21.00 Спорт.  
21.10 «Посылка маршалу» х/ф.  
22.45 Вечер поэзии-95.

23.45 Баскетбол. Женщины. Литва - США.

## TV POLONIA

7.55, 8.10 Добрый день из Польши.  
8.00 Панорама.  
10.00 Новости.  
10.15 «Клеменс и Клементина».  
11.00 Сериал «В лабиринте».  
12.00 Обзор кинохроники.  
12.30 История.  
13.00 Новости.  
13.15 Худ.фильм «Завтра-премьера».  
14.45 Спортивная неделя.  
15.15 Неделя президента.  
15.30 Взгляд на Польшу.  
15.45 Хроника Польши.  
16.00 Личности.  
16.30 Католическая программа.  
17.00 История - современная эпоха.  
17.30 Ля-ля-ми-до.  
18.00 ТВ-экспресс.  
18.15 Программа для детей.  
19.00 Х/ф «Воздушный змей».  
20.20 Спокойной ночи.  
20.30 Новости.  
21.30 Химера.  
22.00 Панорама.  
22.30 Сериал «07, отзовись».  
0.05 Развлекательная программа.  
1.20 Вкус риска.  
1.45 Программа для полицейских.

## SAT.1

6.30 Германия этим утром.  
8.30 Жить сегодня лучше.  
10.30 Хорошо выглядеть.  
11.00 «На всякий случай, Штефани».  
12.00 «Кассе дорогой».  
сериал.  
12.30 «Соседи» сериал.

12.55, 5.40 «Под солнцем Калифорнии». сериал.  
13.55, 5.50 «Фалькон Крест». сериал.  
14.55, 4.00 «Кагни и Лейси». сериал.  
15.55, 3.10 Сериал «Звездный путь: новое поколение».  
17.00, 2.20 Сериал «Улица правосудия».  
18.00 «Рискуй». Викторина.  
18.30 Региональная программа.  
19.00 «Играй ва-банк!»  
20.00 Новости.  
20.30 Колесо счастья.  
21.15 Сериал «A.S.».  
22.15 «Хантер». худ.фильм.  
23.15 Интервью с капитаном сборной ФРГ по футболу.  
24.00 Репортажи.  
0.35 «Ночью, когда убивает мать». фильм ужасов.  
6.05 Хорошо выглядеть.

## PRO 7

8.25 «Бонанза». сериал.  
9.25 «Манникс». сериал.  
10.25 «Розана». сериал.  
13.05 «Крутые, но сердечные». сериал.  
14.00 «Ангелы Чарли». сериал.  
15.00 А.Кисбауер.  
16.00 «Улицы Сан-Франциско». сериал.  
16.55, 2.00 «Закон Лос-Анджелеса». сериал.  
18.00 Мультфильмы.  
19.25 Сериал «Альф».  
20.00 «Розана». сериал.  
20.30 Журнал «Тафф».  
20.55 Вечерние новости.  
21.15 «Последние обряды». худ.фильм.  
23.15 «Репортеры».  
0.15 Худ.фильм «Убийство ночью».

1.50 Новости.  
7.00, 9.15 Пробуждение.  
8.30 Скрежет.  
9.00, 16.00 Три от одного.  
10.00 Передачу ведет Инго.  
12.30 Пульс.  
13.00 Музыка души.  
14.00 Самые лучшие песни MTV.  
15.00, 16.15, 17.15, 18.15 Полуденный коктейль.  
17.00 Кадр.  
18.00 Вечерние новости.  
18.30 Телефонный звонок.  
19.00 Ужасные из самых желанных.  
19.30 Музыку не остановить.  
20.30 Спорт.  
21.00 Лучшие хиты MTV.  
22.00 Самые желанные.  
23.30 Мультфильм.  
24.00 Новости.  
0.15 Кадр.  
0.30 Реальный мир-1.  
1.00 Окончание?  
1.30 Скрежет.  
3.00 Музыка души.  
4.30 Ночное видео.

## EUROSPORT

9.30 Журнал «Еврогольф».  
11.00 Журнал «Еврогол».  
12.00 Теннис.  
13.00, 19.00 Журнал «Еврогол».  
20.30 Легкая атлетика.  
22.30, 2.00 Новости Евроспорта.  
23.00 Теннис.  
24.00 Регби.  
1.00 Журнал «Еврогольф».

## СРЕДА, 31 МАЯ

## ОРТ

5.00 Телеутро.  
8.00, 11.00, 14.00 Новости.  
8.20 «Мелочи жизни».  
8.50 В мире животных.  
9.25 Экслибрис.  
9.35 Теннис. Чемпионат Франции.  
10.05 Природа мира.  
11.20 «Белые одежды». худ.фильм.  
12.45 Хит-конвейер.  
13.00 «Иванов, Петров, Сидоров».  
13.35 «Пойми меня».  
14.20 В эфире - МИР.  
15.00 «Путешествие в прошлое». мультсериал.  
15.25 Светлый праздник.  
16.00 Шпаргалка.  
16.05 «Элен и ребята».  
16.30 Тин-тоник.  
17.00 Время.  
17.20 «Угадай мелодию».  
17.45 Как дела?  
18.00 Час пик.  
18.20 «Мелочи жизни».  
19.00 «Когда-нибудь я к вам приеду».  
19.40 Спокойной ночи, малыши.  
20.00 Время.  
20.45 Поэт Бони Тайлор (Великобритания).  
21.10 Футбол. Югославия - Россия. В перерыве - Версии.  
23.10 Новые обыватели.  
23.40 Теннис.  
0.10 Новости.  
0.55 Х/ф «Привал странников».  
1.45 Мультфильм.

## РОССИЯ

7.00, 11.00, 13.00, 16.00 Вести.  
7.25 Ритмика.  
7.40 Звезды говорят.  
7.45 Требуется...Требуется...  
7.50 Время деловых людей.  
8.15 Телегазета.  
8.20 Новости Эй-Би-Си.

8.45 Формула 730.  
9.15 Музыкальный экспромт.  
9.25 Ключевой момент.  
9.35 «Санта-Барбара».  
10.25 Торговый дом.  
10.40 Крестьянский вопрос.  
11.05 Милийская хроника.  
11.15 Репортажи с мест.  
11.30, 13.20 Деловая Россия.  
15.00 Программа передач.  
15.05 Муз.программа.  
15.20 Праздник каждый день.  
15.30 Чья сторона?  
16.20 Новая линия.  
16.50 Мультфильм.  
17.00 «Россия. Объяснение в любви».  
17.30 Лидер-прогноз.  
17.55 Юмор. программа.  
18.40 Горячая десятка.  
19.00 Вести.  
19.25 Подробности.  
19.35 «Санта-Барбара».  
20.30 Двойной портрет.  
21.25 Театр моей памяти.  
22.00 Вести.  
22.30 Река времени.  
22.35 Автомиг.  
22.40 Джо Коккер в Москве.

## TV 6

6.30 Мультсериал «Кругосветное путешествие Вилли Фога». 9-я серия.  
7.00 ПОСТ-музыкальные новости.  
7.15 «Снято!» (MTV).  
7.30 Си-Эн-Эн. Новости.  
8.00 «Кинескоп» Петра Шелотинника.  
8.30 «Лиса и дрозд».  
8.45 «90 x 60 x 90».  
9.00 Дорожный патруль.  
9.10 «ГРЕЙС В ОГНЕ». 32-я серия.  
9.40 Скандаль недели.  
10.10 Мультсериал «Приключения команды «Рекс». 15-я серия.  
10.40 Аптека.  
10.50 Курс S.  
11.00 «Мои новости».

с А.Олейниковым.  
11.30 «ПОЛИЦЕЙСКИЙ С ПЕТУШИНОГО ХОЛМА». 6-я серия.  
12.30 «90 x 60 x 90».  
12.45 «ВОЯДЖЕР».  
5-я серия.  
19.00 «ГРЕЙС В ОГНЕ». 35-я серия.  
19.35 Ток-шоу «Я сама».  
«Ревнивый муж».  
20.20 Кинотеатр ТВ-6.  
«Женщина для всех».  
21.50 «ПОЛИЦЕЙСКИЙ С ПЕТУШИНОГО ХОЛМА».  
7-я серия.  
22.45 ПОСТ-музыкальные новости.  
23.00 Дорожный патруль.  
23.05 «Хит-лист Королевства» (MTV).

## САНКТ-ПЕТЕРБУРГ

16.30 Программа передач.  
16.35 Мультсериал «Волтрон».  
17.00 Мультсериал «Трансформеры».  
17.25 «Стресс - пауза».  
17.30 Приключенческий сериал «Залив Опасный».  
«Вдоль побережья».  
18.00 Международные новости Эн-Би-Си (на англ. яз.).  
18.30 Документальный сериал.  
18.55 «Стресс-пауза».  
19.00 Премьера телевизионного фильма «Жестокый мир».  
19.50 «Ваш стиль» - астрологический прогноз.  
20.00 Международные новости Ай-Ти-Эн (на русск. яз.).  
20.30 Международный журнал Эн-Би-Си.  
21.20 Полицейский сериал «Хилл Стрит Блюз»: «Так печально расставание».  
22.10 Программа передач.

## ТЕЛЕ ♥ 3

7.30 Новости.  
8.00 Анимационный фильм.  
8.30 «Санта-Барбара».  
9.30 Сериал «Мария Челеста».  
10.25 «Госпожа исчезает». худ.фильм.  
12.00 Путь к звездам.  
12.35 Группа «Maxime Le Forestier».  
13.30 Телетекст.  
13.55 Изучаем англ. яз.  
14.00 Журнал путешествий.  
16.00 Эхо мира.  
16.25 «Плата за страх». худ.фильм.  
18.25 Анимационный фильм.  
18.55 Англ. язык.  
19.00 Вести.  
19.20 100 проц.  
19.30 «Санта-Барбара».  
20.30 Мультфильм.  
20.55 Изучаем англ. яз.  
21.00 Новости.  
21.15 Спортивные новости.  
21.30 «Кобра». худ.фильм.  
22.30 Музыка.  
23.00 Новости.  
23.30 «Нана». худ.фильм.

## ЛТВ

7.00 Доброе утро.  
8.30 TV-анонс.  
8.35 Немец. язык.  
9.05 Новости на франц. языке.  
9.35 Англ. язык.  
9.45 Передача для подростков.  
11.10 Строй.  
11.40 «Burda Moden».  
12.15 Визитная карточка.  
13.00 Экономический журнал.  
13.20 Смелые. Сильные. Ловкие.  
17.00 Наши городки.  
18.00 Новости.  
18.10 Программа для детей.  
18.50 Новости.

19.00 ТВ-анонс.  
19.05 Христианское слово.  
19.15 Здоровье каждый день.  
19.35 ТВ-форум.  
20.30 Панорама.  
21.00 Спорт.  
21.10 Берег.  
22.10 ТВ-анонс.  
22.15 Худ.фильм.  
23.15 Вечерние новости.

## TV POLONIA

7.55, 8.10 Добрый день из Польши.  
8.00 Панорама.  
10.00 Новости.  
10.15 Программа для детей.  
11.00 Худ.фильм «Воздушный змей».  
12.10 Личности.  
12.30 История.  
13.00 Новости.  
13.15 Сериал «07, отзовись».  
14.45 Химера.  
15.15 Сейсмограф.  
15.25 Вкус риска.  
16.00 Большая история малых городов.  
16.30 Особая проверка.  
17.00 Юбилейная программа.  
18.00 ТВ-экспресс.  
18.15 Программа для детей.  
19.00 Спектакль «Каждое первое воскресенье».  
20.00 Док.фильм.  
20.20 Спокойной ночи.  
20.30 Новости.  
21.00 Путешествие в Польшу.  
21.20 В тени Чернобыля.  
22.00 Панорама.  
22.30 «Цветы любви». худ.фильм.  
0.15 Публицист. программа.  
1.15 Концерт оперной музыки.

## SAT.1

6.30 Германия этим утром.  
8.30 Жить сегодня.

10.30 Хорошо выглядеть.  
11.00 Подразделение полиции Вольфа.  
12.00 «Кассе дорогой». сериал.  
12.30 «Соседи». сериал.  
12.55 «Под солнцем Калифорнии». сериал.  
13.55 «Фалькон Крест». сериал.  
14.55 «Кагни и Лейси». сериал.  
15.55, 3.45 Сериал «Звездный путь: новое поколение».  
17.00, 2.00 Сериал «Улица правосудия».  
18.00 Викторина «Рискуй!».  
18.30 Региональная программа.  
19.00 «Играй ва-банк!»  
20.00 Новости.  
20.30 Колесо счастья.  
21.15 «Баварец в Рюгене». сериал.  
22.15 «Больница «Chicago Норе». сериал.  
23.05 «Колья ограды». сериал.  
0.15 «Е.Джексон».  
худ.фильм.  
2.50 «Хантер». сериал.

## PRO 7

8.50 «Бонанза». сериал.  
9.50 «Манникс». сериал.  
10.50 «Розана». сериал.  
11.20 «Гарри Кенсмит». худ.фильм.  
13.00, 3.30 «Крутые, но сердечные». сериал.  
14.00 «Ангелы Чарли». сериал.  
15.00 А.Кисбауер.  
16.00 «Улицы Сан-Франциско». сериал.  
17.00 «Закон Лос-Анджелеса». сериал.  
18.00 Мультфильмы.  
20.20 «Розана». сериал.  
20.30 Журнал «Тафф».

20.55 Вечерние новости.  
21.15 «Юноша отправляется на Запад». худ.фильм.  
23.00 «Милые грехи». секс-журнал.  
23.50 «Мой репетитор». худ.фильм.  
1.30 Новости.  
1.40 «Закон Лос-Анджелеса». сериал.  
2.30 Новости.  
2.40 «Война миров».

## MUSIC TELEVISION

7.00, 9.15 Пробуждение.  
8.30 Скрежет.  
9.00, 16.00 Три от одного.  
10.00 Передачу ведет Инго.  
13.00 Музыка души.  
14.00 Самые лучшие песни MTV.  
15.00, 16.15, 18.15 Полуденный коктейль.  
17.00 Кадр.  
17.30 Пульс.  
18.00 Новости.  
18.30 Звоним в MTV.  
19.00 Шоу Зига и Зага.  
19.30 Без перерыва.  
21.00 Хиты MTV.  
22.00 Самые желанные.  
23.30 Мультфильм.  
24.00 Ночные новости MTV.  
0.15 Кадр.  
0.30 Реальный мир-1.  
1.00 Безопасный секс.  
1.30 Скрежет.  
3.00 Музыка души.  
4.30 Ночное видео.

## EUROSPORT

9.30 Журнал «Eurofun».  
10.30 Регби.  
11.30 Велоспорт.  
12.00 Теннис.  
20.30, 2.00 Новости Евроспорта.  
21.00 Регби.  
24.00 Теннис.  
1.30 Журнал мотоспорта.



## ЧЕТВЕРГ, 1 ИЮНЯ

### ОРТ

5.00 Телеутро.  
8.00, 11.00, 14.00 Новости.  
8.20 «Мелочи жизни».  
8.50 На балу у Золушки.  
9.35 Теннис.  
10.05 «Природа мира».  
11.20 «Белые одежды».  
телесериал.  
12.45 Клип.  
13.00 «Иванов, Петров, Сидоров».  
13.35 «Пойми меня».  
14.20 В эфире «МИР».  
15.00 К Международному дню защиты детей.  
16.00 Очень короткие новости.  
16.05 «Элен и ребята».  
16.30 ...До шестнадцати и старше.  
17.00 Время.  
17.20 Лотто-миллион.  
18.00 Час пик.  
18.25 «Мелочи жизни».  
19.00 Странные люди.  
19.30 «Уже все дома, или Спокойной ночи, малыши».  
20.00 Время.  
20.40 Москва-Кремль.  
21.05 «Гороскоп Иисуса Христа», худ.фильм.  
22.40 Версии.  
23.00 В мире джаза.  
23.25 Теннис.  
23.55 Новости.  
00.20 Худ.фильм «Привал странников».  
1.30 Мультфильм.

### РОССИЯ

7.00, 11.00, 13.00, 16.00 Вести.  
7.25 Ритмика.  
7.40 Звезды говорят.  
7.45 Требуются...Требуются.  
7.50 Время деловых людей.  
8.15 Телегазета.  
8.20 Новости Эй-Би-Си.

8.45 Формула-730.  
9.15 Музыкальный экспромт.  
9.25 Чрезвычайный канал.  
9.35 «Санта-Барбара».  
10.25 Торговый дом.  
10.40 Крестьянский вопрос.  
11.05 Милицейская хроника.  
11.15 Репортажи с мест.  
11.30, 13.20 Деловая Россия.  
15.00 Программа передач.  
15.05 Там-там новости.  
15.20 Праздник каждый день.  
15.30 Зеленая планета.  
16.20 Новая линия.  
16.50 Непопулярная тема.  
17.05 «Россия.Объяснение в любви», худ.фильм.  
17.35 «Никто не забыт».  
17.40 Караоке по-русски.  
18.10 «Три дня до премьеры».  
19.00 Вести.  
19.25 Подробности.  
19.35 «Санта-Барбара».  
20.30 Сам себе режиссер.  
21.05 Чрезвычайный канал.  
22.00 Вести.  
22.30 Река времени.  
22.35 Автомиг.  
22.40 Хроно.  
23.10 «Маленький Цезарь», худ.фильм.

### TV 6

6.30 Мультсериал.  
7.00 ПОСТ-музыкальные новости.  
7.15 «СНЯТО» (MTV).  
7.30 Си-Эн-Эн.Новости.  
8.00 «Пулс моды» (MTV).  
8.20 Мультфильмы.  
8.45 «90х60х90».  
9.00 Дорожный патруль.  
9.10 «Грейс в огне».  
9.40 Си-Эн-Эн.Стиль».  
10.00 Модно.  
10.10 Мультсериал.  
10.40 Аптека.  
10.50 Курс S.  
11.00 Мое кино:Леонид Ярмольник.

11.30 «Полицейский с Петушиного холма».  
12.25 «90х60х90».  
12.40 «Кинескоп 100».  
19.00 «ГРЕЙС В ОГНЕ». 36 с.  
19.35 Кинотеатр ТВ-6. «Американский кикбоксер-1».  
21.15 «Раз в неделю».  
Юмористическая программа.  
21.45 «ПОЛИЦЕЙСКИЙ С ПЕТУШИНОГО ХОЛМА». 8 с.  
22.30 ПОСТ-музыкальные новости.  
22.45 Дорожный патруль.

### САНКТ-ПЕТЕРБУРГ

16.30 Программа передач.  
16.35 М/сериал «Волтрон».  
17.00 Мультсериал.  
«Трансформеры-второе поколение».  
17.25 «Стресс - пауза».  
17.30 Приключенческий сериал «Залив Опасный».  
«Свидетель эксперт».  
18.00 Новости Эн-Би-Си (на англ.яз.).  
18.30 Путешествие и отдых: Гренадские острова.  
18.55 «Стресс - пауза».  
19.00 «Жестокий мир».  
19.50 «Ваш стиль» - астрологический прогноз.  
20.00 Новости Ай-Ти-Эн (на русск.яз.).  
20.30 Х/ф «Строптивый раб». 5 серия.  
21.20 Многосерийный фильм «Лабиринт правосудия».  
«Убежище».  
22.10 Музыка в замке Аугустусбург: И.-С.Бах «Бранденбургский концерт».  
22.35 Программа передач.  
**ТЕЛЕ 3**  
7.30 Новости.  
8.00 Анимаци.фильм.  
8.30 «Санта-Барбара».  
9.30 Сам себе режиссер.  
9.55 Х/ф «Плата за страх».

12.05 «Путь к звездам» (на англ.языке).  
12.35 Музыка.  
13.30 Телетекст.  
13.55 Урок англ.яз.  
14.00 Журнал путешествий.  
16.00 «Из истории Формулы-1».  
16.30 Европейский калейдоскоп.  
17.00 Х/ф «Посетитель музея».  
18.30 Анимаци.фильм.  
18.55 Изучаем англ.яз.  
19.00 Вести.  
19.20 «100 проц».  
19.30 «Санта-Барбара».  
20.30 Анимаци.фильм.  
20.55 Изучаем англ.яз.  
21.00 Новости.  
21.15 Новости спорта.  
21.20 Военный поход в Европе.  
21.40 «Инспектор криминальной полиции». Х/ф.  
23.10 Новости.  
23.25 Спорт.  
23.40 Музыка.

### ЛТВ

7.00 Доброе утро.  
8.30, 17.55, 19.00 ТВ-анонс.  
8.35 «Мир швейцарцев».  
8.50 Темы для экзаменов по родному языку для общеобразовательных школ.  
9.30 Немецкая программа.  
10.00 Новости на франц.языке.  
10.30 Спектакль кукольного театра.  
11.35 Весна поэзии-95.  
12.35 Конкурс балльных танцев.  
14.15 Конкурс «Самый классный ученик Литвы».  
17.05 Молодежная прог-ма.  
17.35 Дары садов.  
18.00, 18.50 Новости.  
18.10 Программа для детей.  
19.05 Правительство постановило.

19.20 Концерт учеников балетной школы.  
20.00 «22».  
20.30 Панорама.  
21.00 Спорт.  
21.10 «Освещенные молнией», худ.фильм.  
22.45 ТВ-анонс.  
22.50 Концерт классической гитары.  
23.05 Вечерние новости.

### TV POLONIA

7.55, 8.10 Добрый день из Польши.  
8.00 Панорама.  
10.00 Новости.  
10.15 Программа для детей.  
11.00 Вопросы о Польше.  
12.00 Великая история малых городов.  
12.30 История.  
13.00 Новости.  
13.15 Х/ф «Цвета любви».  
15.00 Публицист.программа.  
15.55 Программа.  
16.00 Наши книги.К.Занусси.  
16.30 Телетурнир.  
17.00 Католическая прог-ма.  
17.30 Музыка.  
18.00 ТВ-экспресс.  
18.15 Сериал «Прощай,Рокфеллер».  
19.00 Сериал «Граница в огне».  
20.00 Автомотоклуб.  
20.20 Спокойной ночи.  
20.30 Новости.  
21.00 Студия «Контакт».  
21.45 Теледневник.  
22.00 Панорама.  
22.30 Спектакль «Гигант».  
23.40 Чемпионат по танцам.  
1.15 Спортивная программа.

### SAT.1

6.30 Германия этим утром.  
8.30 Жить сегодня.  
10.30 Хорошо выглядеть.

11.00 Сериал «Больница «Chicago Hope»».  
12.00 Сериал «К кассе, дорогой!».  
12.30 Сериал «Соседи».  
12.55 Сериал «Под солнцем Калифорнии».  
14.55, 4.25 Сериал «Кагни и Лейси».  
15.55, 3.35 Сериал «Звездный путь: новое поколение».  
17.00, 2.45 Сериал «Улица правосудия».  
18.00 «Рискуй!».Викторина.  
18.30 Региональная программа.  
19.00 «Играй ва-банк!».  
20.00 Новости.  
20.30 «Колесо счастья».  
21.15 Сериал «Подразделение полиции Вольфа».  
22.15 М.Шрайнемакерс.  
23.10 Худ.фильм «Любимой дана отставка».США.  
2.45 Худ.фильм «Ралли в Монте-Карло».  
4.50 Худ.фильм «Любимый парень».  
5.15 «Фалькон Крест».  
6.05 Хорошо выглядеть.

### PRO 7

8.40 Сериал «Наш дом».  
9.40 Сериал «Манникс».  
10.40 Сериал «Розана».  
11.10 Сериал «Соседи».  
13.00, 3.05 Сериал «Крутые, но сердечные».  
14.00 Сериал «Ангелы Чарли».  
15.00 А.Кисбауер.  
15.55 Сериал «Улицы Сан-Франциско».  
17.00 Сериал «Закон Лос-Анджелеса».  
18.00 Мультсериал.  
19.25 Сериал «Альф».

20.00 Сериал «Розана».  
20.30 Журнал «Тафф».  
20.55 Новости.  
21.15 Худ.фильм «Нинзя-черепашки».  
23.00 «Кристина», х/ф.  
1.05 Новости.  
1.15 Репортеры.  
2.05 «Закон Лос-Анджелеса», сериал.  
2.55 Новости.

### MUSIC TELEVISION

7.00, 9.15 Пробуждение.  
8.30 Скрежет.  
9.00, 16.00, Три от одного.  
10.00 Передачу ведет Инго.  
13.00 Музыка души.  
14.00 Лучшие песни MTV.  
15.00, 17.15, 18.15 Полуденный коктейль.  
17.00 Кадр.  
18.00 Вечерние новости MTV.  
18.30 Телефонный звонок.  
19.00 Танцы.  
19.30 Музыку не остановить.  
21.00 Лучшие хиты MTV.  
22.00 Гид MTV.  
23.00 Самые желанные.  
23.30 Мультфильм.  
24.00 Вечерние новости.  
0.15 Кадр.  
0.30 П.Веллер.  
1.00 Пульс.  
2.30 Скрежет.  
3.00 Музыка души.  
4.30 Ночное видео.

### EUROSPORT

9.30 Легкая атлетика.  
10.30 Регби.  
20.40 Мини-новости.  
21.00 Легкая атлетика.  
24.00 Спорт Японии.  
1.00 Гольф.  
2.00 Новости Евроспорта.

## ПЯТНИЦА, 2 ИЮНЯ

### ОРТ

5.00 Телеутро.  
8.00, 11.00, 14.00 Новости.  
8.20 «Мелочи жизни».  
8.50 «Клуб путешественников».  
9.30 Теннис.  
10.00 «Природа мира».  
11.20 «Вечный зов».  
«Старший брат».  
12.30 «Компас».  
13.00 «Иванов, Петров, Сидоров».  
13.35 «Пойми меня».  
14.20 В эфире «МИР».  
15.00 Хрустальный башмачок.  
15.30 «Белый клык», х/ф.  
16.00 Шпаргалка.  
16.05 Рок-урок.  
17.00 Время.  
17.20 Человек и закон.  
17.55 Бомонд.  
18.20 «Мелочи жизни».  
18.55 «Поле чудес».  
19.40 Спокойной ночи, малыши.  
20.00 Время.  
20.45 «Приключения частного детектива Нестора Бурмы», сериал.  
21.30 Версии.  
21.50 Взгляд.  
22.30 Музобоз.  
23.05 Человек недели.  
23.25 Теннис. Чемпионат Франции.  
23.55 Новости.  
00.20 «Моя судьба», х/ф.  
1.30 Мультфильм.  
1.50 Хит-конвейер.  
2.00 Юмор.программа М.Задорнова.

### РОССИЯ

7.00, 11.00, 13.00, 16.00 Вест.м.  
7.25 Ритмика.  
7.40 Звезды говорят.  
7.45 Требуются...Требуются.  
7.50 Время деловых людей.  
8.15 Телегазета.

8.20 Новости Эй-Би-Си.  
8.45 Формула-730.  
9.15 Музыкальный экспромт.  
9.25 Ключевой момент.  
9.35 «Санта-Барбара».  
10.25 Торговый дом.  
10.40 Крестьянский вопрос.  
11.05 Милицейская хроника.  
11.15 Репортажи с мест.  
11.30, 13.20 Деловая Россия.  
15.00 Программа передач.  
15.05 Там-там новости.  
15.20 Праздник каждый день.  
15.15 Профессия-журналист.  
16.20 Новая линия.  
16.50 «Пасхальные каникулы», худ.фильм.  
19.00, 22.00 Вести.  
19.25 Подробности.  
19.35 «Санта-Барбара».  
20.30 Информационно-художественная программа.  
21.05 «К-2» представляет: «Перпендикулярное кино».  
22.30 Река времени.  
22.35 Автомиг.  
22.40 «ЭКС».  
22.50 Волейбол.Россия-Китай.

### TV 6

6.30 Мультсериал «Кругосветное путешествие Вилли Фога». 11-я серия.  
7.00 ПОСТ-музыкальные новости.  
7.15 «Снято!» (MTV).  
7.30 Си-Эн-Эн.Новости.  
8.00 Спорт недели.  
8.30 Мультфильмы.  
8.45 «90 х 60 х 90».  
9.00 Дорожный патруль.  
9.10 «ГРЕЙС В ОГНЕ». 37с.  
9.40 «Раз в неделю».  
Юмор. программа.  
10.10 Мультсериал «Приключения команды «Рекс». 17-я серия.  
10.40 Аптека.  
10.50 Курс S.  
11.00 «Великая криминальная революция».  
12.40 «90 х 60 х 90».

12.55 «ВОЯДЖЕР». 8 с.  
19.00 «ГРЕЙС В ОГНЕ». 37 с.  
19.35 Кинотеатр ТВ-6.  
«Следствие ведут знатоки».  
21.45 «Музыка кино».  
22.10 Истории, рассказанные на ночь: «Этикет».  
22.45 ПОСТ-музыкальные новости.  
23.00 Дорожный патруль.  
23.10 «120 минут» (MTV).

### САНКТ-ПЕТЕРБУРГ

16.30 Программа передач.  
16.35 М/сериал «Волтрон».  
17.00 Мультсериал «Трансформеры-второе поколение».  
17.25 «Стресс - пауза».  
17.30 Приключенческий сериал «Залив Опасный».  
«Вопрос отношений».  
18.00 Новости Эн-Би-Си (на англ.яз.).  
18.30 Телевизионный журнал «Стиль жизни».  
18.55 «Стресс-пауза».  
19.00 «Жестокий мир».  
19.50 «Ваш стиль» - астрологический прогноз.  
20.00 Новости Ай-Ти-Эн (на русск.яз.).  
20.30 Спорт и отдых: «Переключатель».  
21.00 «О-ля-ля» - программа о моде и не только о ней.  
21.35 «Полицейский сериал «Хит! Стрит Блюз»».  
22.20 Программа передач.

### ТЕЛЕ 3

7.00 Доброе утро.  
8.30 ТВ-анонс.  
8.35 Немецкая программа.  
9.05 Новости на франц.языке.  
9.35 Спектакль для детей.  
10.00 «Возражай!».  
10.40 Зеленое дерево жизни.

11.10 Концерт.  
17.00 «Японские видеотемы».  
17.15 Кафе Конрада.  
18.00 Новости.  
18.10 Программа для детей.  
18.50 Вечерний вестник.  
19.00 ТВ-анонс.  
19.05 Док.фильм.  
19.30 Репортажи из регионов.  
19.50 Журнал мод.  
20.30 Панорама.  
21.00 Спорт.  
21.10 Сериал «Мать и сын».  
21.40 Лайсвес аллея.  
22.00 ТВ-анонс.  
22.05 Телеигра «Пути удачи».  
23.10 Вечерние новости.  
23.25 «Прекрасная эпоха», худ.фильм.

### ЛТВ

7.30 Новости.  
8.00 Анимаци.фильм.  
8.30 «Санта-Барбара».  
9.30 Гиннесс-шоу.  
10.00 Музыка.  
10.30 «Инспектор криминальной полиции», худ.фильм.  
12.00 «Божок».  
12.35 Музыка.  
13.30 Телетекст.  
13.55 Урок англ.яз.  
14.00 Журнал путешествий.  
16.00 Соединенное Королевство сегодня.  
16.30 Окно в природу.  
17.00 Худ.фильм «Хранитель музея».  
18.30 Анимаци.фильм.  
18.55 Урок англ.яз.  
19.00 Вести.  
19.20 100 проц.  
19.30 «Санта-Барбара».  
20.30 Анимаци.фильм.  
20.55 Урок англ.яз.  
21.00 Новости.  
21.15 Мир спорта.  
21.30 Сериал «Кобра».

22.30 Музыка.  
23.00 Новости.  
23.15 Спортивные новости.  
23.30 Худ.фильм «Нана».

### TV POLONIA

7.55, 8.10 Добрый день из Польши.  
8.00 Панорама.  
10.00, 13.00, 20.30 Новости.  
10.15 Сериал «Прощай, Рокфеллер».  
10.45 Автомотоклуб.  
11.00 Сериал «Граница в огне».  
12.00 Мои книги.  
12.30 Католическая программа.  
13.00 Новости.  
13.15 Приглашение.  
13.35 Док.фильм.  
14.55 Публицистическая программа.  
15.05 Док.фильм.  
15.25 Студия «Контакт».  
16.10 Программа.  
16.15 Репортаж.  
16.45 Док.фильм.  
17.20 Приглашение.  
17.40 Помнишь ли меня?  
18.00 ТВ-экспресс.  
18.15 «5-10-15».  
19.05 Мультсериал.  
19.30 Сериал «Холостяки».  
20.00 Хит-парад.  
20.20 Спокойной ночи.  
21.00 Программа кабаре.  
21.45 Передача о культуре.  
22.00 Панорама.  
22.30 Худ.фильм «Бег дней и лет».  
0.10 Муз.программа.  
0.55 Худ.фильм «Холостяцкая жизнь на чужбине».  
2.25 Сентиментальные встречи.

### SAT.1

6.30 Германия этим утром.  
8.30 Жить сегодня.  
10.30 Хорошо выглядеть.

11.00 Сериал «A.S.».  
12.00, 5.50 Сериал «К кассе, дорогой!».  
12.30 Сериал «Соседи».  
12.55 Сериал «Под солнцем Калифорнии».  
13.55 «Фалькон Крест», сериал.  
14.55, 5.00 Сериал «Кейджи и Лейси».  
15.55, 3.55 Сериал «Звездный путь: другое поколение».США.  
17.00, 3.05 Сериал «Улица правосудия».  
18.00 Викторина «Рискуй!».  
18.30 Региональная программа.  
19.00 «Играй ва-банк!».  
20.00 Новости.  
20.30 «Колесо счастья».  
21.15 Худ.фильм «Франтик».  
23.40 Худ.фильм.  
1.30 Худ.фильм «Горячие каникулы».США.

### PRO 7

8.40 Сериал «Бонанза».  
9.40 Сериал «Манникс».  
10.40 Сериал «Розана».  
11.10 Худ.фильм «Большие деревья».  
13.05 «Крутые, но сердечные».  
14.00 Сериал «Ангелы Чарли».  
15.00 А.Кисбауер.Разговор-шоу.  
15.55 Сериал «Улицы Сан-Франциско».  
16.55, 2.40 Сериал «Законы Лос-Анджелеса».  
18.00 Мультфильм.  
19.30 Сериал «Альф».  
20.00 Сериал «Розана».  
20.30 Журнал «Тафф».  
20.55 Вечерние новости.  
21.15 Худ.фильм «Лоис и Кларк. Новые приключения супермена».  
22.10 Сериал «Дело X».

23.10 Худ.фильм «Ангел-мститель».  
0.55 Новости.

### MUSIC TELEVISION

7.00, 9.15 Пробуждение.  
8.30 Скрежет.  
9.00, 16.00 Три от одного.  
10.00 Передачу ведет Инго.  
13.00 Музыка души.  
14.00 Самые популярные песни MTV.  
15.00, 16.15, 18.15 Полуденный коктейль.  
17.00 Кадр.  
18.00 Вечерние новости.  
18.30 Телефонный звонок.  
19.00 Реальный мир-1.  
19.15 Пульс.  
19.30 Без перерыва.  
21.00 Лучшие хиты MTV.  
22.00 Самые желанные.  
23.30 Мультфильм.  
24.00 Вечерние новости.  
0.15 Кадр.  
0.30 Шоу Зига и Зага.  
1.00 Зона веселья.  
3.00 Музыка души.  
4.00 Ночное видео.

### EUROSPORT

9.30 Журнал «Eurofun».  
10.00 Велогонки.  
12.00 Теннис.  
21.00 Мотоспорт.  
22.00 Формула-1.  
23.00 Теннис.  
24.00 Журнал «Моторы».  
2.00 Мини-новости.  
21.00 Гольф.  
23.00 Мотоспорт.  
24.00 Регби.  
1.00 Гонки грузовиков.



32-738, 27-729

## ОБЪЯВЛЕНИЯ

32-738, 27-729

**Деловое предложение:**

Немецкая студенческая организация трудоустроивает молодежь до 24 лет на работу, в Германии (работа с детьми). Тайкос, 84-140, понедельник, среда, пятница, воскресенье. Выполняю плиточные и другие ремонтные работы по договорным ценам. Тел.26093.

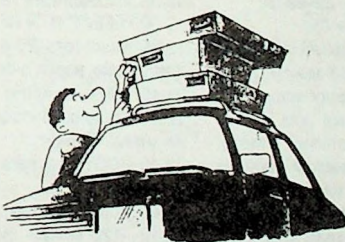
**Продам:**

постоянно холодильники-морозильники «Снайге», телевизоры «Таурас», стиральные машины. Тел.27953.  
по низким ценам телевизоры «Fupa», «Soni», «Panasonic» и другую видеотехнику с гарантией. Тел.31583.  
усадьбу (10 га земли, сад - 120 яблонь) в деревне Свикшаны (недалеко от Гайде). Тел. (8-22)483892, 354204 (Вильнюс).  
1-комнатную квартиру (28,5 кв.м) на 9 этаже, со всеми удобствами, темной комнатой по Тайкос, 88. Тел. в Вильнюсе (8-22)444767.  
автомобиль «OPEL-RECORD», 20с, ноябрь 83г.выпуска (2300 долл.). Тайкос, 82-74.  
автомобиль «PEOGEOT-305», 1982г. (850долл.). Тел.33189.  
благоустроенный гараж в обществе «Энергетик-3». Тел.34784, с 9 до 18 час.  
2-дверный шкаф-холодильник, б/у, в хорошем состоянии. Тел.26585, магазин «Ануш».  
микроволновую печь «SAMSUNG» (780Лт.). Тел.31189.  
белый кирпич (600 шт.). Тел.33661, тел.раб.33262.  
мягкий угол, б/у; прихожую, б/у. Тел.31963.  
недорого телевизор «Весна», б/у; видеоплеер «Акай». Седуинос аллея, 11-39, тел.26453.  
мягкий угол, б/у (200Лт.). Тел.31609.  
детскую кроватку, б/у, в хорошем состоянии; контейнер для хранения овощей (50Лт.), 3-литровые банки, электроплиту «Электро», б/у. Тел.33105.

письменный стол, б/у (85Лт.). Висагино, 4-30.  
немецкую коляску, б/у, в хорошем состоянии. Тел.33325.  
недорого новую электрическую пишущую машинку «Ятрань» с литовским шрифтом. Тел.32433.  
спальный гарнитур, б/у (1200Лт.). Тел.31435.  
журнальный деревянный столик, тумбу под телевизор, люстру. Тел.31653.  
односпальную кровать, б/у (200Лт.), двухдверный шкаф с антресолями для прихожей (100Лт.), недорого посуду для кухни в хорошем состоянии. Тел.33693, Партизану, 16-19.  
длинное свадебное платье, р.46-48. Яунистес, 13-34, тел.33464.  
магнитофон «Ростов-МК112С», б/у (90г.). Тел.34189.  
красный палас 3х3м. Висагино, 16а-53.  
фирменные джойстики «Гениус» для компьютера IBM-PS. Тел.31031.  
усилитель «Корвет» с колонками (800Лт.). Тел.33861.  
секцию «Нерис-2», прихожую «Линас», стол письменный, книжные полки, полутораспальную кровать. Тел.34310, после 18 час.  
зимнюю детскую коляску, пр-во Германия, б/у. Тайкос, 6-5.  
письменный стол (40Лт.). Тел.раб.21569.  
автомобильный багажник от «АЗ-968М», запчасти. Тел.34646.  
мягкий угол «Матильда» из кожаных обивок, синхронный электродвигатель 1380 об/мин, швейную машинку «Подольск» с электроприводом. Тел.33276.  
недорого электроплиту «Электро-1001», 3-рожковую люстру «под бронзу», телевизор «Темп» с новым кинескопом, двигатель для «ГАЗ-24», агрегат «Бяжас» для отопления дома. Тел.31484.  
кинескоп «25ЛК-2Ц». Тел.32743.  
недорого фанеру 6,10,16мм, б/у; клетки для кроликов. Тайкос, 84-28.  
улья и рамки для пчел. Тел.31614.  
или меняю кожаные туфли: красного цвета, р.36-36,6 (Югославия) и серого цвета, р.37 (Чехословакия), на равноценные, р.37. Тел.раб.31995, тел.дом.26614.  
новый факс «Panasonic» (1580Лт.). Тел.52578, 53179.  
мужские туфли темно-коричневые, р.44, пр-во Чехия. Тел.34286.  
спортивную стенку-тренажер. Тел.раб.27978.  
детский велосипед «Друг» с надувными шинами, б/у. Тайкос, 16-9.  
швейную машинку «Чайка-142М» в чемоданчике, с ножным электроприводом. Тел.21308.  
детскую спортивную стенку, телевизоры «Горизонт» (200Лт.), «Электроника» (200Лт.). Тел.31305.  
холодильник «Бирюса», диван-кровать, швейную ножную машинку в хорошем состоянии,

стиральную машину «Рига», кухонный раскладной стол, кухонный стол-бабуретками, стол обеденный с 6 стульями, прихожую «Викис», однотумбовый письменный стол, аквариум, две односпальные кровати, два двухдверных шкафа с антресолями, две трехрожковые люстры «под бронзу», две пирожковые люстры, ковер 2х1,5м. Партизану, 4-29, после 18 час.  
новые смесители для ванной. Тел.27849.  
недорого цветной телевизор «Рекорд-726», б/у. Тел.32078.  
фотоаппарат «Полароид», платье для девочки, пр-во Китай, туфли для девочки, р.23,5. Тел.21550.  
цветной телевизор «Электрон» (400Лт.). Тел.33017.  
новые стулья с высокими спинками (5шт.). Тел.31050.  
новую электрическую швейную машинку «Чайка». Тел.34337.  
новый кинескоп «61ЛК-4Ц», недорого телевизор «Радуга-719-1», б/у; стабилизатор, коробку передач от «Москвича-412», в рабочем состоянии. Тел.33239.  
зимне-летнюю немецкую голубую коляску в хорошем состоянии. Тел.33866.  
срочно, недорого магнитофон «Осака» в хорошем состоянии. Тел.32391.  
туристическую 4-местную палатку. Тел.32244, после 17 час.  
велосипед «Урал». Тел.33395.  
секцию «Клявас», б/у (1200Лт.). Тел.31961.  
телекамеру с монитором, б/у; телевизор «Радуга». Тел.33422.  
дешево пальто на сентипоне с норкой, р.50, рост 164. Тел.32308.  
немецкую коляску. Тел.32866.  
2-кассетную «Дека» (техник) в отличном состоянии. Тел.29191.  
дешево два односпальных матраса. Тел.32609.  
силикатный кирпич 1000шт (250Лт.), 3-колесный детский велосипед (50Лт.). Тел.раб.26806.  
одноместную надувную пластиковую лодку (250Лт.), костюм для подводного плавания. Тел.31043.  
недорого ограждение большого балкона для квартиры вильнюсской планировки. Тел.32120.  
дешево 3-створчатый шкаф без антресольей. Седуинос аллея, 73-26.  
светомузыка «Вечер». Парко, 13-45.  
кухню «Скалва» желтого цвета, б/у (500Лт.); уголок на дачу, б/у (150Лт.). Тел.31435.  
кирзовые сапоги, р.42-43; рыбацкий костюм, мешок овса, краскопульт, электродвигатель. Тел.31114.  
новое вечернее платье розового цвета, пр-во Польша, р.46-48. Тел.27031.  
новую швейную машинку «Мерит» в чемодане (300Лт.), швейную машину, б/у (150Лт.), мужской серый костюм, р.50-52, рост 180-

188 (300Лт.). Тел.46321.  
цветной телевизор «Банга», 42 см по диагонали, б/у. Тел.29231, до 16 час., тел.27659, после 16 час.  
автомобиль «FORD-TAUNAS», 81г., двухдверный (3200Лт.). Тел.32033.  
автомобиль «VOLVO-340», 86г.выпуска, пятидверный с люком, белого цвета, в отличном состоянии (2700долл.). Тел.29846, тел.дом.27302.  
недорого автомобиль «ВАЗ-21011», 81г.выпуска; чугунную печь для бани, стиральную машину «Малютка». Тел.32063.  
автомобили «ВАЗ-09», 88 г.выпуска; «FIAT-UNO», 84 г.выпуска. Тел.раб.27014.  
мотоцикл «Минск» (двухколесный), баллон ацетилена. Тел.раб.27682, тел.дом.26858.  
мотоцикл «ИЖ-Юпитер-3» с коляской, в рабочем состоянии. Тел.33023, после 17 час.  
гараж в обществе «Мотор». Ветерану, 22-8.  
металлический гараж в 3 мкр. Тел.27056.  
2-комнатную малогабаритную квартиру на 1 этаже, в 1 мкр., без балкона, можно под офис. Тел.32428.  
1-комнатную квартиру (36кв.м) на 4 этаже, в 1 мкр., с подвалом. Тайкос, 30-26, с 18 до 21 час.  
1-комнатную квартиру в ДГТ (12 кв.м) на 10 этаже. Парко, 4-71.  
недорого цветной телевизор на запчасти. Вильтес, 21-5 (около полиции).  
срочно детскую немецкую зимнюю коляску оранжевого цвета, два женских драповых полуальто, р.48-50 (по 70Лт.). Парко, 4-19.

**Куплю:**

шины для автомобилей «ЗИЛ», «МАЗ», «ЗИЛ-131». Тел.34180.  
3-2-комнатную квартиру. Тел.33900, после 18 час.  
3-комнатную квартиру клайпедской планировки, в районе «Вилкарагиса». 1 и последний этажи не предлагать. Тел.33389.  
оконное стекло. Тел.31180.  
кавказскую овчарку, двигатель для стиральной машины, можно б/у. Тел.32063.  
мягкий угол в хорошем состоянии. Ветерану, 22-64, после 17 час.  
дорого древесину (участок не менее 100 куб.м.). Тел.(8-239)33349.  
передние крылья от «Москвича-412», б/у. Тел.32595.  
прицеп типа «Зубренок» или «Скиф». Тел.раб.29605.

**Меняю:**

4-комнатную квартиру в 1 мкр., на 2-комнатную клайпедской

планировки и 1-комнатную квартиры. ДГТ, 1 и последний этажи не предлагать. Тел.32626.  
2-комнатную квартиру в кирпичном доме, на 1 этаже, на 1-комнатную квартиру во 2,3 мкр. Вильтес, 14-3, тел.32436.  
2-комнатную квартиру в г.Клайпеда, на 3 этаже, на 2-комнатную квартиру в Висагине. 1 и последний этажи не предлагать. Тел.32427, 51530, Клайпеда (8-26) 215175.  
2-комнатную квартиру на две 1-комнатные квартиры, можно в ДГТ. Тел.32320.  
3-комнатную квартиру в 1 мкр., на 2- или 1-комнатную квартиру во 2,3 мкр. Тел.34255.  
1-комнатную квартиру в ДГТ (общая площадь 38кв.м), на 7 этаже, на 1-комнатную квартиру в ДГТ меньшей площади. Парко, 2-34.  
2-комнатную квартиру и кирпичный дом в д.Мейкшяй, на 2-комнатную квартиру клайпедской планировки, или на 3-4-комнатную квартиру, по договоренности. Тел.33855.

**Разное:**

Сдам гараж в 3 мкр. Тел.раб.29066.  
Сдам гараж в 3 мкр., в обществе «Вираж». Парко, 19/1-9.  
Сдам комнату на 1 этаже, в центре 1 мкр., под офис. Тел.33661.  
Сдам квартиру с мебелью и телефоном. Тел.33189.  
Срочно сдому 1-2-комнатную квартиру. Тел.26044.  
Возьму ссуду под проценты. Парко, 13-45.  
Возьму попутчика на легковом автомобиле до Самары, Уфы, Омска. Тел.33347.  
Отдам в хорошие руки двух пушистых кошечек. Тел.31580.

**Ищу работу:**

девушка, могу смотреть детей. Парко, 13-45.  
два мастера-парикмахера. Тел.31906.  
водитель, имеющий права категорий В,С,Е и свой автомобиль. Тел.33855.

**Требуется:**

скаутам - компасы для обучения. Тел.27145, тел.раб.21415, 32512.  
репетитор по литовскому и русскому языку ученику 6 класса. Тел.34612.

**Альтернатива**

Фестивале, 8, 4761 Висагинас, факс 32 738  
Учредитель: Министерство культуры  
Издатель: Редакция газеты «Альтернатива»  
Редактор: Йоанна Лапенене, тел. 34 583

Газета издается с 14 июня 1990 года  
Регистрационное удостоверение: N 468

Дни выхода: вторник и пятница.  
Печатается в Утянской типографии.  
Для писем: 4761, Висагинас, а/я 67  
Бесплатные объявления: тел.32-738, 27-729

За содержание рекламы и объявлений редакция ответственности не несет.  
Мнение редакции не обязательно совпадает с мнением внешних авторов публикаций.

Набор и макетирование: издательский центр «Альтернатива».  
Офсетная печать.  
Цена 70 центов.  
В розницу - договорная.